

382037-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Buses tas-servizz pubbliku – Lieferung von 8 Linienbussen mit CNG-Antrieb (Jahr 2027) für den Stadtverkehr Zwickau

OJ S 105/2026 03/06/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Provvisti

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Städtische Verkehrsbetriebe Zwickau GmbH

Email: vergabestelle@svz-nahverkehr.de

Tip legali tax-xerrej: Impriża pubblika, ikkontrollata minn awtorità reġjonali

Attività tal-entità kontraenti: Servizi ferroviari urbani, tat-tramm, tat-trolleybus jew tax-xarabank

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Lieferung von 8 Linienbussen mit CNG-Antrieb (Jahr 2027) für den Stadtverkehr Zwickau

Deskrizzjoni: Lieferung von 8 Linienbussen mit CNG-Antrieb (Jahr 2027) für den Stadtverkehr Zwickau

Identifikatur tal-proċedura: 019e6448-8a55-405c-8429-653a977b9f08

Identifikatur intern: 2026 EU SVZ 07

Tip ta' proċedura: Innegożjata bil-pubblikazzjoni minn qabel ta' sejha għall-kompetizzjoni/għall-kompetizzjoni bin-negożjar

Il-proċedura hija aċċellerata: le

Elementi prinċipali tal-proċedura: Das Verfahren wird in 2 Stufen durchgeführt. Im Rahmen des Teilnahmewettbewerbes wird die Eignung der Bewerber geprüft. Jedes Unternehmen, welches als geeignet qualifiziert wird und bei dem keine Ausschlussgründe vorliegen wird zur Abgabe eines (Erst-)Angebotes aufgefordert. Im Rahmen der Verhandlungen behält sich der Auftraggeber vor, den Kreis der Unternehmen anhand der Zuschlagskriterien zu reduzieren. Der Auftraggeber behält sich jedoch gleichwohl ebenfalls vor, gem. § 15 Abs. 4 SektVO den Zuschlag bereits auf Grundlage der ersten verbindlichen Angebote ohne weitere Verhandlungen und ohne die Einholung weiterer Angebote zu erteilen.

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 34121100 Buses tas-servizz pubbliku

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 34121400 Buses bl-art baxxa

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Gebiet der Stadt Zwickau

Belt: Zwickau

Kodiċi postali: 08058

Sottodivizzjoni tal-pajjiż (NUTS): Zwickau (DED45)

Pajjiż: Il-Ġermanja

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Baži legali:

Direttiva 2014/25/UE

sektvo - Verhandlungsverfahren mit Teilnahmewettbewerb nach § 13 Abs. 1 SektVO i.V.m. § 15 SektVO

Ligi transfruntiera applikabbli: Es liegt kein grenzüberschreitender Auftragsbezug vor. Der Auftrag wird ausschließlich nach deutschem Recht vergeben. Das Datenfeld CrossBorderLaw bleibt daher unbelegt.

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Lieferung von 8 CNG-Stadtlinienbussen (4 Solo- / 4 Gelenkbusse) für den Stadtverkehr Zwickau

Deskrizzjoni: Die Stadt Zwickau liegt im Südwesten des Freistaates Sachsen und ist Verwaltungssitz des gleichnamigen Landkreises. Als viertgrößte Stadt gehört Zwickau zu den Oberzentren des Landes und ist Teil der mitteldeutschen Metropolregion Sachsendreieck. Die Stadt liegt auf ca. 267 m über NN und hat ca. 90.000 Einwohner. Der öffentliche Personennahverkehr der Stadt Zwickau wird von der Städtische Verkehrsbetriebe Zwickau GmbH (SVZ GmbH) realisiert und erfolgt mit zwei Straßenbahn- und dreizehn Omnibuslinien. Das Busnetz wird gegenwärtig mit insgesamt 29 Omnibussen der Bauweise CNG betrieben. Im Rahmen eines Verhandlungsverfahrens mit Teilnahmewettbewerb nach SektVO beabsichtigt die SVZ GmbH die Vergabe über die Lieferung von Omnibussen in Niederflurbauweise mit CNG-Antrieb. Gegenstand dieses Vergabeverfahrens ist die schrittweise Erneuerung des Fuhrparks der SVZ GmbH im Haushaltsjahr 2027. Der Beschaffungsumfang umfasst die Lieferung von vier (4) Solobussen sowie vier (4) Gelenkombussen für den Einsatz im städtischen Linienverkehr. Aufgrund förderrechtlicher Vorgaben und Zuwendungsbestimmungen muss die vollständige betriebsbereite Anlieferung aller Fahrzeuge spätestens bis zum 31. Oktober 2027 abgeschlossen sein. Der Grundgedanke vorliegender Beschaffung ist eine schnellstmögliche und kostenoptimierte Lieferung eines erprobten und in Deutschland zugelassenen Fahrzeugtyps. Dabei sollen die Neufahrzeuge entsprechend den Anforderungen des Leistungsverzeichnisses und den technischen Vorgaben des Auftraggebers gefertigt und geliefert werden.

Identifikatur intern: LOT-0001

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 34121100 Buses tas-servizz pubbliku

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 34121400 Buses bl-art baxxa

Kwantità: 8 bcejjeċ

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Stadtgebiet von Zwickau

Belt: Zwickau

Kodiċi postali: 08058

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Zwickau (DED45)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 0

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Tnaqqis tal-impatti ambjentali

Deskrizzjoni: Beschaffung umweltfreundlicher Gasbusse als saubere Fahrzeuge im Sinne des SaubFahrzeugBeschG zur Reduzierung von CO#- und Schadstoffemissionen im lokalen Personennahverkehr.

Approċċ għat-tnaqqis tal-impatti ambjentali: Il-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima

L-akkwist jaqa' fil-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva 2009/33/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (id-Direttiva dwar Vetturi Nodfa – CVD)

Il-bażi ġuridika tas-CVD biex jiġi stabbilit liema kategorija ta' proċedura ta' akkwist tapplika:

Xiri, lokazzjoni jew kiri ta' vetturi

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

Informazzjoni dwar it-tieni stadju ta' proċedura b'żewġ stadji:

Il-proċedura se ssir fi stadji suċċessivi. F'kull stadju, xi parteċipanti jistgħu jiġu eliminati

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Deskrizzjoni tal-metodu li għandu jintuża jekk il-koeffiċjent tal-korrezzjoni ma jistax jiġi espress permezz ta' kriterji: Der Preis ist nicht das einzige Zuschlagskriterium, die Zuschlagskriterien sind in den Vergabeunterlagen aufgeführt

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019e6448-8a55-405c-8429-653a977b9f08/zustellweg-auswaehlen>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tal-proċedura:

Data stmata ta' meta ntbagħtu l-istediniet għas-sottomissjoni tal-offerti: 10/07/2026

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019e6448-8a55-405c-8429-653a977b9f08/zustellweg-auswaehlen>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: Bürgschaften, Sicherheiten, Versicherungspflichten und Vertragsstrafen werden Gegenstand der Vergabeunterlagen

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-partecipazzjoni: 01/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu pprezentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Der Auftraggeber behält sich vor unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und der Gleichbehandlung Bewerber und Bieter aufzufordern, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren, oder fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachzureichen oder zu vervollständigen (vgl. § 51 SektVO)

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Die Lieferung und Zulassung der Fahrzeuge muss spätestens bis zum 29. Oktober 2027 erfolgen.

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: le

Arrangament finanzjarju: Regelungen zur Finanzierung, Zahlungen, Vertragsstrafen, Versicherungen, Sicherheiten werden Gegenstand der Vergabeunterlagen.

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Die Überprüfung erfolgt auf Antrag im Wege eines Nachprüfungsverfahrens. Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Städtische Verkehrsbetriebe Zwickau GmbH

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist: Städtische Verkehrsbetriebe Zwickau GmbH

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Städtische Verkehrsbetriebe Zwickau GmbH

Numru tar-registrazzjoni: DE 159725960

Indirizz postali: Schlachthofstr. 12
Belt: Zwickau
Kodiċi postali: 08058
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Zwickau (DED45)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Punt ta' kuntatt: Anforderungsmanagement
Email: vergabestelle@svz-nahverkehr.de
Telefown: 03753164410
Indirizz tal-internet: <https://www.nahverkehr-zwickau.de>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist
Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen
Numru tar-reġistrazzjoni: 00000
Indirizz postali: Braustraße 2
Belt: Leipzig
Kodiċi postali: 04107
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: wiltrud.kadenbach@lds.sachsen.de
Telefown: 0049341977380
Indirizz tal-internet: <http://www.lds.sachsen>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami
Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Numru tar-reġistrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83
Belt: Bonn
Kodiċi postali: 53119
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 019e644a-28ed-4240-8bfd-369a43a321bd - 01
Tip ta' formola: Kompetizzjoni
Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Sottotip tal-avviż: 17
Data ta' meta ntbaġħat l-avviż: 01/06/2026 15:17:16 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli ufficjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 382037-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 105/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 03/06/2026